

Prot. n° e data: vedi segnatura

CUP: D34C17000320007

Avviso selezione Esperti Formatori madrelingua

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEIpon  
2014-2020Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

Codice Identificativo Progetto: 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-78 - "Passaporto per l'Europa"

**Avviso pubblico "Azioni di integrazione e potenziamento delle aree disciplinari di base (lingua italiana, lingue straniere, matematica, scienze, ecc.) con particolare riferimento al primo ciclo e al secondo ciclo"**

(Prot. 1953 del 21 febbraio 2017)

**AVVISO PER LA SELEZIONE DI ESPERTO FORMATORE DOCENTE MADRE LINGUA**

Selezione mediante procedura comparativa per titoli ed esperienze professionali, finalizzata alla creazione di tre graduatorie di **Esperti Formatori docenti madre lingua**, ciascuna rispettivamente per Lingua Inglese, Lingua Francese e Lingua Tedesca per l'attuazione delle azioni di formazione riferite all'Azione 10.2.2A - Azioni specifiche di integrazione e al potenziamento delle aree disciplinari di base (lingua madre, lingua straniera, matematica e scienze, nuove tecnologie e nuovi linguaggi, etc...) relativa all'Avviso prot. n. AOODGEFID/1953 del 21 febbraio 2017.

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

- VISTA la candidatura 45291 presentata da questa istituzione scolastica in risposta all'Avviso MIUR prot. n. AOODGEFID/1953 del 21/02/2017;
- VISTA la nota MIUR, prot. n. AOODGEFID/196 del 10 gennaio 2018, di autorizzazione all'avvio delle attività previste dalla proposta formativa, per un importo complessivo finanziato di €. 32.769,00, codice identificativo 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-78;
- VISTO il proprio avviso per la selezione di Esperti Formatori madrelingua interni a questo Istituto I.I.S. Bassi-Burgatti, prot. n. 2612 del 11/03/2018 e l'esito non andato a buon fine come da comunicazione prot. N. 2882 del 19/03/2018;
- RILEVATA la necessità di individuare docenti madrelingua per ricoprire il ruolo di Esperto Formatore per lo svolgimento delle attività formative previste nell'ambito dei moduli del progetto approvato, nel caso in cui non sia stato possibile reperire tali figure tra il personale dell'Istituto, così come indicato nelle note MIUR, prot. n. 34818 del 02/08/2017 e prot. n. 38115 del 18/12/2017;

In Esecuzione della propria determina n. 52, prot. n. 2611 del 11/03/2018, di avvio della procedura di selezione di figure professionali atte a ricoprire il ruolo di Esperto Formatore per il progetto "Passaporto per l'Europa", codice identificativo 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-78;

**EMANA**

il presente avviso di selezione rivolto al **personale esterno appartenente alle altre Istituzioni scolastiche**, per ricoprire il ruolo di **Esperto Formatore madrelingua**, mediante procedura comparativa per titoli ed esperienze, di cui all'avviso MIUR prot. N. AOODGEFID/1953 del 21/02/2017 riferito all'Asse I – Istruzione – Fondo Sociale Europeo (FSE) – Obiettivo specifico 10.2 – Azione 10.2.2A - Azioni di integrazione e potenziamento delle competenze delle aree disciplinari di base (lingua italiana, lingue straniere, matematica, scienze, nuove tecnologie e nuovi linguaggi, etc)

Prot. n° e data: vedi segnatura

CUP: D34C17000320007

Avviso selezione Esperti Formatori madrelingua

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEIpon  
2014-2020Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

Codice Identificativo Progetto: 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-78 - "Passaporto per l'Europa"

L'avviso è disciplinato come di seguito descritto.

## 1. Finalità della selezione

Il presente avviso è finalizzato alla predisposizione di tre distinte graduatorie di **Esperti Formatori madrelingua**, rispettivamente per **Lingua Inglese**, **Lingua Francese** e **Lingua Tedesca**, sulla base delle quali affidare le azioni di formazione volte al potenziamento delle competenze linguistiche, propedeutiche alla Certificazione linguistica B1 e, limitatamente alla Lingua Inglese, anche alla Certificazione B2. Si chiede, pertanto, al personale docente interessato, di dare la propria disponibilità per svolgere l'attività di docenza in uno o più dei moduli sotto elencati, secondo le condizioni, le modalità e i termini riportati nella presente comunicazione:

### 1. Modulo "Lingua Inglese B1"

N. 1 Esperto – n° 30 ore (indicativamente da aprile a novembre 2018)

**Descrizione:** Il modulo prevede la strutturazione di attività ed esercizi funzionali al riconoscimento della certificazione linguistica B1 (PET). Il progetto ha i seguenti obiettivi:

- Migliorare l'insegnamento/apprendimento delle lingue straniere;
- Favorire l'acquisizione ed il potenziamento della competenza comunicativa da parte degli allievi del nostro Istituto;
- Permettere il conseguimento della certificazione B1 nella lingua inglese

Come contenuto principale si prevede il potenziamento delle abilità audio-orali, senza trascurare quelle scritte (comprensione orale e scritta, produzione orale e scritta). Per i contenuti dettagliati valgono le indicazioni del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER), a cui ci si atterrà in ogni sua parte. L'ambito lessicale dei contenuti comprenderà le tematiche tipiche della fascia d'età dei destinatari del progetto. Le metodologie principali saranno: E-learning, approccio laboratoriale e produzione di blog in gruppi.

I risultati attesi sono: il miglioramento del voto nelle lingue e la riduzione dei debiti formativi, la diminuzione della dispersione scolastica.

Come valutazione si effettuerà il monitoraggio costante del progetto, si somministreranno MOCK TEST e si terrà conto dell'acquisizione delle certificazioni.

### 2. Modulo "Lingua Inglese B2"

N. 1 Esperto – n° 60 ore (dopo certificazione B1 indicativamente da gennaio a maggio 2019)

**Descrizione:** Il modulo prevede la strutturazione di attività ed esercizi funzionali al riconoscimento della certificazione linguistica B2 (FIRST). Il progetto ha i seguenti obiettivi:

- Migliorare l'insegnamento/apprendimento delle lingue straniere;
- Favorire l'acquisizione ed il potenziamento della competenza comunicativa da parte degli allievi del nostro Istituto;
- Permettere il conseguimento della certificazione B2 nella lingua inglese

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e s.m.i

resp. istruttoria: Dirigente Scolastico

via Rigone, 1 – 44042 Cento FE

tel. 051 6859711

email:

email istituz.le: feis00600l@istruzione.it

email PEC: feis00600l@pec.istruzione.it

pag. 2 / 7

www.isit100.fe.it

codice fiscale 81001250380

Prot. n° e data: vedi segnatura

CUP: D34C17000320007

Avviso selezione Esperti Formatori madrelingua

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEIpon  
2014-2020Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

Codice Identificativo Progetto: 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-78 - "Passaporto per l'Europa"

Come contenuto principale si prevede il potenziamento delle abilità audio-orali, senza trascurare quelle scritte (comprensione orale e scritta, produzione orale e scritta). Per i contenuti dettagliati valgono le indicazioni del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER), a cui ci si atterrà in ogni sua parte. L'ambito lessicale dei contenuti comprenderà le tematiche tipiche della fascia d'età dei destinatari del progetto. Le metodologie principali saranno: E-learning, approccio laboratoriale e produzione di blog in gruppi.

I risultati attesi sono: il miglioramento del voto nelle lingue e la riduzione dei debiti formativi, la diminuzione della dispersione scolastica.

Come valutazione si effettuerà il monitoraggio costante del progetto, si somministreranno MOCK TEST e si terrà conto dell'acquisizione delle certificazioni.

### 3. Modulo "Lingua Francese"

N. 1 Esperto – n° 30 ore (indicativamente da settembre 2018)

**Descrizione:** Il modulo prevede la strutturazione di attività ed esercizi funzionali al riconoscimento della certificazione linguistica B1 (DELFI). Il progetto ha i seguenti obiettivi:

- Migliorare l'insegnamento/apprendimento delle lingue straniere;
- Favorire l'acquisizione ed il potenziamento della competenza comunicativa da parte degli allievi del nostro Istituto;
- Permettere il conseguimento della certificazione B1 nella lingua francese

Come contenuto principale si prevede il potenziamento delle abilità audio-orali, senza trascurare quelle scritte (comprensione orale e scritta, produzione orale e scritta). Per i contenuti dettagliati valgono le indicazioni del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER), a cui ci si atterrà in ogni sua parte. L'ambito lessicale dei contenuti comprenderà le tematiche tipiche della fascia d'età dei destinatari del progetto. Le metodologie principali saranno: E-learning, approccio laboratoriale e produzione di blog in gruppi.

I risultati attesi sono: il miglioramento del voto nelle lingue e la riduzione dei debiti formativi, la diminuzione della dispersione scolastica.

Come valutazione si effettuerà il monitoraggio costante del progetto, si somministreranno MOCK TEST e si terrà conto dell'acquisizione delle certificazioni.

### 4. Modulo "Lingua Tedesco"

N. 1 Esperto – n° 30 ore (indicativamente da settembre 2018)

**Descrizione:** Il modulo prevede la strutturazione di attività ed esercizi funzionali al riconoscimento della certificazione linguistica Goethe-Zertifikat B1. Il progetto ha i seguenti obiettivi:

- Migliorare l'insegnamento/apprendimento delle lingue straniere;
- Favorire l'acquisizione ed il potenziamento della competenza comunicativa da parte degli allievi del nostro Istituto;

Prot. n° e data: vedi segnatrice

CUP: D34C17000320007

Avviso selezione Esperti Formatori madrelingua

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEIpon  
2014-2020Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

Codice Identificativo Progetto: 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-78 - "Passaporto per l'Europa"

- Permettere il conseguimento della certificazione B1 nella lingua tedesca

Come contenuto principale si prevede il potenziamento delle abilità audio-orali, senza trascurare quelle scritte (comprensione orale e scritta, produzione orale e scritta). Per i contenuti dettagliati valgono le indicazioni del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER), a cui ci si atterrà in ogni sua parte. L'ambito lessicale dei contenuti comprenderà le tematiche tipiche della fascia d'età dei destinatari del progetto. Le metodologie principali saranno: E-learning, approccio laboratoriale e produzione di blog in gruppi.

I risultati attesi sono: il miglioramento del voto nelle lingue e la riduzione dei debiti formativi, la diminuzione della dispersione scolastica.

Come valutazione si effettuerà il monitoraggio costante del progetto, si somministreranno MOCK TEST e si terrà conto dell'acquisizione delle certificazioni.

## 2. Requisiti e competenze richieste

1. L'interessato, che intenda svolgere l'attività di docenza per uno o più moduli sopra elencati, dovrà essere in possesso dei requisiti previsti dall'allegato 2 all'Avviso MIUR prot. n. AOODGEFID/1953 del 21/02/2017, così come integralmente sotto riportato:

### Specifiche indicazioni per la selezione delle figure professionali

Nei corsi riservati alla formazione delle lingue straniere **priorità assoluta** va data ai docenti **"madre lingua"** vale a dire cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo e che quindi documentino di aver seguito:

- a) il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dalle elementari alla laurea) nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo;
- b) il corso di studi e conseguito i relativi titoli (dalle elementari al diploma) nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo e di essere in possesso di laurea anche conseguita in un Paese diverso da quello in cui è stato conseguito il diploma.

Nel caso di cui al punto b), la laurea deve essere, obbligatoriamente, accompagnata da certificazione coerente con il "Quadro comune europeo di riferimento per le lingue" rilasciata da uno degli Enti Certificatori riconosciuti internazionalmente. Per i percorsi formativi finalizzati al raggiungimento della certificazione B2 del Framework europeo l'esperto deve essere in possesso di una Certificazione livello C2; per tutti gli altri livelli l'esperto deve essere in possesso di una Certificazione almeno livello C1.

2. Il Formatore dovrà avere capacità tali per gestire ed organizzare i moduli nei termini e nelle modalità che sono in seguito riportate.
3. Il candidato, dovrà dimostrare di possedere, in modo documentato, i requisiti e le competenze autocertificate, previste nell'**allegato 1** del presente avviso.

Prot. n° e data: vedi segnatrice

CUP: D34C17000320007

Avviso selezione Esperti Formatori madrelingua

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEIpon  
2014-2020Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

Codice Identificativo Progetto: 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-78 - "Passaporto per l'Europa"

## 2. Prestazioni e servizi richiesti

1. All'interessato, di seguito indicato come Formatore, verrà chiesto di organizzare e di svolgere l'attività di docenza dei moduli assegnati.
2. Per ogni corso il Formatore dovrà:
  - a. Partecipare agli incontri propedeutici alla realizzazione delle attività in itinere e a conclusione del percorso formativo;
  - b. Predisporre con il Tutor e il Referente per la Valutazione, sulla scorta della traccia programmatica presentata con la candidatura (allegato 4), la programmazione dei contenuti dell'intervento formativo dalla quale si evidenzino finalità, competenze attese, strategie metodologiche, attività, contenuti ed eventuali materiali prodotti;
  - c. Collaborare con Tutor e referente per la Valutazione per predisporre il materiale necessario per la rilevazione delle competenze iniziali, in itinere e finali;
  - d. Somministrare, al termine di ogni modulo, un test per la verifica e la valutazione degli apprendimenti e predisporre la relazione finale sull'intervento svolto e la scheda analitica delle competenze acquisite da ciascun corsista;
  - e. Svolgere l'incarico secondo il calendario predisposto.

## 3. Compenso

1. Per lo svolgimento dell'incarico, conferito dalla scuola, è previsto un compenso orario, come stabilito al punto B dell'art. 8 – Massimali del progetto e articolazione dei costi della nota ministeriale prot. n. AOODGEFID/1953 del 21/02/2017, pari a €. 70,00 lordi, onnicomprensivi di tutti gli oneri a carico dell'Amministrazione e del Formatore.

## 4. Sede, svolgimento dei moduli e durata del servizio

1. I moduli saranno svolti negli edifici scolastici dell'IIS. Bassi-Burgatti di Cento.
2. I moduli saranno svolti in orario extracurricolare, al pomeriggio, presumibilmente in orario dalle ore 14.30 alle ore 16.30 e dovranno concludersi entro il 31 agosto 2019;
3. L'incarico conferito al Formatore avrà validità fino alla completa conclusione dei moduli, con l'avvenuta consegna di tutto il materiale di supporto;
4. Il conferimento dell'incarico cesserà automaticamente qualora venissero meno i requisiti professionali del Formatore di cui al paragrafo 1.
5. L'incarico potrà essere revocato in qualunque momento, senza preavviso ed indennità di sorta, per fatti e/o motivi organizzativi, tecnico-operativi e finanziari che impongano l'annullamento dell'attività formativa in oggetto. Le precedenti condizioni sono considerate parte integrante della prestazione professionale richiesta e il mancato rispetto delle stesse viene considerato, pertanto, causa sufficiente per la revoca del contratto stipulato;
6. Qualora il personale individuato, all'atto della convocazione per la stipula dell'incarico, dovesse rinunciare, la rinuncia potrà avvenire solo attraverso la forma scritta e consegnata a mano presso l'ufficio protocollo dell'Istituto.



Prot. n° e data: vedi segnatrice

CUP: D34C17000320007

Avviso selezione Esperti Formatori madrelingua

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEIpon  
2014-2020Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

Codice Identificativo Progetto: 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-78 - "Passaporto per l'Europa"

## 5. Modalità di partecipazione

1. L'interessato che intenda dare la propria disponibilità, dovrà inviare tramite posta elettronica certificata all'indirizzo PEC di questo Istituto, [feis00600lg@pec.istruzione.it](mailto:feis00600lg@pec.istruzione.it), o, in alternativa, brevi manu o mediante raccomandata A.R. presso l'ufficio protocollo di questo istituto, **entro le ore 10:00 del 04 aprile 2018**, una richiesta sottoscritta (**allegato 2**) nella quale dovrà dichiarare sotto la propria responsabilità:
  - Nome, cognome, luogo e data di nascita, codice fiscale, comune di residenza, indirizzo e recapito telefonico;
  - Di non avere condanne penali né procedimenti penali in corso, non essere stati destituiti da Pubbliche Amministrazioni e d'essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale;
  - L'autocertificazione del possesso dei requisiti e competenze previste per lo svolgimento dell'attività di docenza;
  - I moduli per i quali intende svolgere l'attività di docenza;
2. La domanda dovrà essere conforme in tutte le sue parti all'allegato 2 di questo bando e con firma autografa (pena esclusione) corredata da:
  - curriculum vitae su modello europeo;
  - articolazione della proposta formativa;
  - fotocopia di un documento di riconoscimento;
  - autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza a svolgere attività di docenza da presentarsi contestualmente o dichiarazione d'impegno a presentarla prima della stipula del contratto;
3. Non si terrà conto delle istanze pervenute oltre il termine fissato, non farà fede il timbro postale di partenza, ma il protocollo con l'ora di ricezione. Le domande che risultassero incomplete non verranno prese in considerazione.
4. La valutazione delle domande da parte della commissione avverrà tramite comparazione dei curricula, secondo i criteri di valutazione stabiliti e riportati nella scheda di autovalutazione, **Allegato 3** del presente Bando.
5. Gli aspiranti dovranno presentare un'articolazione della proposta formativa secondo **l'Allegato 4** Traccia programmatica che sarà oggetto di valutazione da parte della stessa commissione.
6. A parità di punteggio sarà data priorità al candidato più giovane di età.
7. Gli esiti della selezione saranno comunicati mediante pubblicazione della graduatoria provvisoria all'Albo e sul Sito della scuola il 05 aprile 2018 (<http://www.isit100.fe.it>). La pubblicazione ha pertanto valore di notifica agli interessati che, nel caso ne ravvisino gli estremi, potranno produrre reclamo entro il termine massimo di giorni 10;
8. Trascorsi 15 giorni dalla pubblicazione, la graduatoria si intende "ATTO DEFINITIVO", impugnabile solo nelle forme di Legge e di cui verrà data comunicazione al vincitore.
9. La scuola si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda valida.

Prot. n° e data: vedi segnatura

CUP: D34C17000320007

Avviso selezione Esperti Formatori madrelingua

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI  
pon  
2014-2020Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia  
scuolastica, per la gestione dei fondi strutturali per  
l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

Codice Identificativo Progetto: 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-78 - "Passaporto per l'Europa"

## 6. Validità temporale della selezione

Le graduatorie predisposte tramite il presente avviso saranno utilizzate per tutte le iniziative formative che riguarderanno il progetto 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-78;

## 7. Responsabilità del procedimento

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della legge 7 agosto 1990, n. 241, il Responsabile Unico del Procedimento di cui al presente Avviso di selezione è il Dirigente Scolastico, Ing. Andrea Sardini.

## 8. Trattamento dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 13 del D. Lgs 196/2003 i dati personali forniti dai candidati saranno oggetto di trattamento finalizzato agli adempimenti connessi all'espletamento della procedura selettiva. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta, da disposizioni di legge, la facoltà di accedervi. I candidati dovranno esprimere il consenso al trattamento dei propri dati personali in sede di presentazione delle domande di partecipazione, pena la non ammissione alle selezioni.

## 9. Pubblicità legale

Il presente Avviso viene pubblicato all'Albo Pretorio dell'Istituto, sul Sito della scuola ([www.isit100.fe.it](http://www.isit100.fe.it)), e divulgato per mezzo e-mail alle scuole della Provincia di Ferrara ed ha valore di notifica per tutto il personale scolastico.

Il Dirigente Scolastico

Ing. Andrea Sardini

*Documento informatico firmato digitalmente  
ai sensi del D.lgs 82/2005 e ss.mm.ii.*

1. Allegato 1 - Requisiti e competenze
2. Allegato 2 - Domanda di partecipazione
3. Allegato 3 - Scheda di autovalutazione
4. Allegato 4 - Traccia programmatica
5. Allegato 5 - Informativa sulla privacy